



大会
安全理事会

Distr.: General
17 July 2006
Chinese
Original: Arabic

大会
第六十届会议
议程项目 14
中东局势

安全理事会
第六十一年

2006 年 7 月 17 日黎巴嫩常驻联合国代表团临时代办给秘书长和安全理事会主席的同文信

奉我国政府指示，谨随函转递 2006 年 7 月 12 日至 14 日期间以色列对黎巴嫩的侵略行径综合清单。这些侵略行径所造成的人员伤亡和物质损失情况也在清单中列出(见附件)。

请将本函及其附件作为大会第六十届会议议程项目 14 下的文件和安全理事会文件分发为荷。

临时代办

卡罗琳·齐亚德(签名)



2006 年 7 月 17 日黎巴嫩常驻联合国代表团临时代办给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

被攻击的桥梁:

下列 25 座桥梁: (Kassimiyeh 两座桥, 包括旧桥和新桥); 2 月 7 日桥; Kakyah 桥; Zahrani 桥; Deir Zahrani 桥; Roumayne 桥; Wadi El-Akhdar 桥; Hbouch 桥 (仍可通行); Maamariya 桥; 主桥 (关闭); Wadi Zina 桥; 新 Damour 桥; Dahimiya 桥; Khardali 桥; Derb El-Sim 桥; Almane 桥; Sanig Maghdoucha 桥; 新 Mdirej 桥; Namliya-on-Baydar 桥; 机场桥 (全毁); Safir 桥; Hadi Nasrallah 桥; Bir El-Abd/Rouis 桥。

被飞机轰炸的区县

2006 年 7 月 12 日上午 10 时 20 分, 以色列轰炸机和直升机开始轰炸下列区县: Ras Al-Naqoura; Labouna 各村; Alma Al-Chaab; Roumayne; Marouhine; Balat; Aira Al-Chaab; Ramiya; Zahrani; Ras Al-Naqoura (靠近 Arab Salim); Maamariya; Kafr Dounine; Chahabiya; Miss El-Djabal; Al-Ichiya; Al-Majida; Al-Khayam; Rachaf; Qassimiya (近清真寺); Al-Aziya; Al-Naqoura; Hynya; Mansouri; Kafra; Yater; Hokbane hill; Al-Ramich; Bordj Rahal; Damour; Wadi Zina; Douir; Bir Amnit; Dir Al-Nahr; 拉菲克·哈里里国际机场 (跑道和停机坪); Harik 区 (近 Al-Manar 电视台); Baalbeck (Al-Nour 电台); Hassiniya Boudai.

2006 年 7 月 12 日下午 4 时, 以色列轰炸机和直升机轰炸下列区县: 拉菲克·哈里里国际机场; 机场隧道; Sarifa; Qassimiya; Ras Al-Ayn; Kana; 通往 Rika 和 Chahabiya 的道路; Kana 各村; Kafra; Halta; Bir Achit; Saksakiya; Sarfand; Janta; Zabkine; Bayada; Barachiya; Maaroub; Aytroune; Beit Ayf; Kafr Chouba; Majadel; Bazouriya; Ayta Chaab; Yaroun; Halta; Kafr Hamam; Hassiniya (Bouday 和 Wad El-Hadjir 各村); Choumariya; Chahour; Qaaqaiya; Tayr Hafra; Khardali 桥; Mansouri; Qalila Choubrikha; Maroun Al-Ras; Ramich; Saida-Zahrani 公路; Almane; Naqoura-Hamoul 公路; Amchaki-Baalbeck 公路; Houla; Chakra; Riyak; Qaliate.

被大炮、坦克和海军击中的区县:

敌方部队从占领区阵地用各种口径的大炮炮轰以下区县: Naqoura; Sabine; Kafr Chouba; Ramya; Ayta Al-Chaab 近郊; Ramich; Sarbine; Kafr Chouba (Hawla); Aytroune; Arab Salim; Kafr Roumane; Maroune Al-Ras; Chanouh; Balat; Maamiriya Hadja; Chanouh; Habarya; Beit Leif; Tiri; Rachaf; Ayta Al-Chaab; Ramich 和联合安全部队守护的 Kouzah 水坝四周; Halbta; Marwahine; Dabel; Halta; Rachaf; West Zawtar; Ramich; Ghajar; Rachya Al-Fakhar; Balat; Yaroun;

Chanouh; Faroun Al-Madjidiya; Kouzah; Khayam; Tloussa; Al-Boustane; Dabine 和 Sarifa.

陆上军事行动

下午 12 时 05 分, 以色列一辆默卡瓦型坦克试图通过 Talat El-Rahib 进入黎巴嫩领土。

以色列海军的军事行动

以色列敌人的战舰向 Naqoura 区域若干区、县、向 El-Hadja 桥、贝鲁特南郊和 Awali 桥进行轰击。

从 2006 年 7 月 13 日早上 6 时起, 以色列战舰就不准商船离开或接近易卜拉欣河对面的界线以南的黎巴嫩海岸。

以色列的侵略造成的损毁

- 通向南部的 12 条桥梁 (两条 Qassimiya 桥); 2 月 7 日桥 (桥的结构); Wadi Al-Akhdar 桥; Zahrani 桥; Deir Zahrahi 桥; Roumayne 桥; Hadja Maamariya 桥; Mahmoudia/Al-Rahrir 桥; Hbouch 桥 (仍可通行); Khardali 桥 Derb El-Sim 桥; 通往新 Almane 桥的道路)。
- 毁坏连接南黎巴嫩至贝鲁特的各条桥梁: Awali 桥; Wadi Zina 桥; 旧 Damour 桥; Dahimiya 桥;
- 拉菲克·哈里里国际机场 (三条跑道和一条隧道);
- 轰炸黎巴嫩在贝卡山谷和在贝鲁特郊区的反抗阵地;
- 轰炸 Al-Manar 电视台, 造成相邻建筑物的损毁;
- 把轰炸范围扩大至贝卡山谷, 目标 Bouday/Baalbek (飞弹) 和在 Baalbek 的 Al-Nour 电台。

主要目标

Al-Tahrir 桥	新 Kassimiyeh 桥
Wadi El-Akhdar 桥	Kassimiyeh 桥
Deir Zahrani/Roumayne 桥	Awali 桥上层(主结构)
Zahrani 桥	Awali bridge (体育馆对面)
El-Hadja/Maamariya 桥	Hbouch 桥(可通行)
Qaqiyah 桥	Wadi Zina 桥(东边出口)
2 月桥	Old Damour 桥
Khardali 桥	Derb El-Sim 桥
Dahimiya 桥	拉菲克·哈里里国际机场(三条跑道和一条隧道)
连接 Almane 桥的新路	在 Harik 的 Al-Manar 电视台(相邻建筑物损毁)
在 Baalbek 的 Al Nour 电台	Bouday
Riyak 军事机场跑道	Qulayate 军事机场跑道
Almane 桥	Khardali 桥(损毁严重, 不能通行)
输电网在 Ramya 被切断	Saida-Zahrani 桥
Safir 桥	在 Naqoura 的学校
通往 Namliya-Dahr Al-Baydar 的桥	Moudir Jadid 桥
飞机场桥	在 Jiya 的工厂(燃料库)
Hadi Nasrallah 桥	Bir El-Abad/Rouis 桥

受伤者名单(166)

姓名	地点	国籍	注
Charbel Abu Zeid			司令
Ibrahim Haydar			上校
Nadim Taleb			上士
Mamir Saad			维护人员
Rabii Abu Dahan			维护人员
Ali Yaghi			被征士兵
Mahieddine Taqtaq			被征士兵
Mustapha Rifai			被征士兵
Mustapha Abdelhadi			被征士兵
Mohamed Husayn Outa	Baalbek		
Oualid Azedine Sadek	Baalbek	叙利亚	
Youcef Hamdoun			
Ahmed Djaha			
Ahmed Khalifa			
Ahmed Faniche			
Ahmed Handaoui			
Ahmed Saliha			
Mohamed Saliha			
Akram Joulani			
Almaza Sourour			
Bassam Kharouji			
Hatem Hussein			
Hassan Sourour			
Hassan Farhat			
Husseyne Ferhat			
Hassan Wahba			
Husseyne Chahouri			
Husseyne Fenich			
Husseyne Nouredine			

姓名	地点	国籍	注
Hiram Rai			
Bassel El-Aridi			
Ali Chelhoub			
Zeynab El-Aqla			
Khadiji Moussa			
Mouna Flich			
Mohamed Kharroubi			
Hyam El-Hadj			
Khaled Chouhab			
Marwane El-Hassan		叙利亚	
Ali Khachab			
Ali Bazi			
Darwich Bazi			
Warna Bazi			
Ali Fenich			
Khaled El-Ali		巴勒斯坦	
Hicham Moufid			
Roula Ferhat			
Zakaria Mastou			
Zahra Ferhat			
Zuyad Marwane			
Abdellah Halal			
Abd Khayat			
Adnane Nasser			
Issam Charouch			
Alae Eddine			
Ali Al-Moussoui			
Ali Birouti			
Ali Hamine		叙利亚	
Ali Sloum		叙利亚	

姓名	地点	国籍	注
Yara Sloum			
Ali Chelhoub			
Ali Katiche			
Ali Younes			
Fouad Bezy			
Frial Haddad		巴勒斯坦	
Mohamed Moussa			
Mahmoud Djemaa			
Makbouli Abdallah			
Mouna Atoui			
Mohamed Ferhat			
Hadya El-Melidji			
Ouayl Ghader			
Zina Amrou			
Adel Ismail			
Mohamed Kanssou			
Zahra Aissa			
Samir El-Hassini			
Ibrahim Aouada			
Mohamed Baydoune			
Samih Baydoune			
Hussayn Chour			
Mustapha Chour			
Mahmoud Nasr			
Mohamed Dib			
Hassan Dib			
Husseyne Sourour			
Mahmoud El-Damerddji			
Ahmed Chemseddine			
Mohamed Ayache			

姓名	地点	国籍	注
Mahmoud Diab			
Houda El-Amine			
Rima Chemseddine			
Hyam Chemseddine			
Majdy Chemseddine			
Bassam Djeflal			
Hani Sourour			
Adnane Ramity			
Nimr Ramity			
Mohamed Fawzi Attoui			
Mohamed Hussayn Mahdi			
Fatima Hachem			
Zahra Mohamed Mahdi			
Mustafa Mohamed Mahdi			
Abir Habib Hachem			
Hussayn Mahdi			
Hana Mahdi			
Mohamed Mahdi Mahdi			
Adiba Mahdi Mahdi			
Ali Akil Saad	Bint Jubayl		
Hassan Taleb Rachid	Bordj El-Chamali		
Youcef Fawaz	Bordj El-Chamali		
Mohamed El-Haq			
Hassan Nassereddine	Namliya		
Nadjmeddine Ibrahim	Namliya		
Faradj Zahwa	贝鲁特郊区		
Nesrine Dayakh	贝鲁特郊区		
Ahmed Seyfeddine	贝鲁特郊区		
Ibrahim Ayd	贝鲁特郊区		
Amira Ahmed	贝鲁特郊区		

姓名	地点	国籍	注
Ibrahim El-Abdallah	贝鲁特郊区		
Samira Awada	贝鲁特郊区		
Mustaopha Dhamine	贝鲁特郊区		
Khaled Youcef	贝鲁特郊区		
Bankine Souleymane	贝鲁特郊区	叙利亚	
Wayl Fahs	贝鲁特郊区		
Ala Kilani	贝鲁特郊区		
Akram Abdou	贝鲁特郊区		
Hyam Hazima	贝鲁特郊区		
Ali Yassine	贝鲁特郊区		
Mustapha Hamoud	贝鲁特郊区		
Ali Hamoud	贝鲁特郊区		
Samir Maali	贝鲁特郊区		
khoudr Berkil	贝鲁特郊区		
Ghassane Amhaz	贝鲁特郊区		
Ibrahim Hamoud	贝鲁特郊区		
Haytham Al-Rifai	贝鲁特郊区	伊拉克	
Mohamed El-Hamine	贝鲁特郊区	伊拉克	
Khalil Abdennabi	贝鲁特郊区		
Ridane Al-Tawil	贝鲁特郊区		
Fatima Hamoud	贝鲁特郊区		
Mohamed Hamoud	贝鲁特郊区		
Rabi Fniche	贝鲁特郊区		
Ali El-Hussayni	贝鲁特郊区		
Abdelkader Fakhoury	贝鲁特郊区		
Mohamed Yassine	贝鲁特郊区		
Aref Kerch Ali Djelloul	贝鲁特郊区		
Wassim Khalil	贝鲁特郊区		

烈士名单 (63)

姓名	地点	国籍	注
Ali Ezzine	Bakalya		被征士兵
Aymane Chebbou	Wadi Zina		被征士兵
Mohamed El-Saghir	El-Qassimiya		
Mouna Attoui	Barachit		
Nadjib Ferhat	Barachit		
Zeynab Ferhat	Barachit		
Ali Bilal	Ras El-Ayn	叙利亚	
Adel Akkach	Douayr		
Rabab Faqih 的妻子 Adel			
Akkach	Douayr		
Adel 的 8 个孩子			8 名儿童
Akkach	Douayr		
Abbas Almeddine	Barachit		
Hassan Kassir	Barachit		
Ibrahim Zalzali	Barachit		
Akil Maraa	Sarifa		
Akil Maraa 的妻子	Sarifa		
Fatima Maraa	Sarifa		
Hassan Maraa	Sarifa		
Assaad Sourour	Bazoura		
Mounir Ezzine	Baqilya		
Najla Mounir Ezzine	Baqilya		
Hassan Ezzine	Baqilya		
Hussayn Ezzine	Baqilya		
Fatima Ezzine	Baqilya		
Wala Ezzine	Baqilya		
Haydar Ali 和他的儿子	Baqilya	科威特	
Abdallah			
Mohamed Bazii	Zibqine		

姓名	地点	国籍	注
Ali Bazii	Zibqine		
Boutheyna Bazii	Zibqine		
Fatima Bazii	Zibqine		
Aziza Bazii	Zibqine		
Naim Bazii	Zibqine		
Malek El-Hussayn	Zibqine		
Hussayn Ali Bazii	Zibqine		
Malek Ali Bazii	Zibqine		
Amel Bazii	Zibqine		
Khouloud Bazii	Zibqine		
Farah Bazii	Zibqine		
Ahmed Khachab	Choumariya		
Ali Khachab	Choumariya		
Hadi Maraa	Barachit		
Mohamed Baqer	Douayr		
Mohamed Hussayn	Douayr		
Ali Rida	Douayr		
Fatima El-Zahra	Douayr		
Zeynab El-Hawra	Douayr		
Youcef Malak	Douayr		
Ahmed Ali Saq	Baalbek		
Zeynab Husseyn Mahdi	Al-Naqoura		
Ali Assi	El-Saghir		
Faou El-Turkamali	飞机场桥	叙利亚	
无名烈士	飞机场桥		
Ibrahim El-Husseyne	贝鲁特郊区		
Arwa Jamil Souidane	Yater		
Khaled Ali Abdallah	Yater		
Ali Mohamed Aqil Souidane	Yater		
Mazene El-Rouz	贝鲁特郊区		

姓名	地点	国籍	注
Mohamed Abdallah	贝鲁特郊区		
Ahmed Essabah	贝鲁特郊区		
Khalil El-Hussayn	贝鲁特郊区		
Hussayn Nouredine	贝鲁特郊区		
Ali Muhsin	贝鲁特郊区		
Saber Moussa	贝鲁特郊区		
Samir Moussa	贝鲁特郊区		
Ahmed Chems	贝鲁特郊区		
Ali Abdelsater	贝鲁特郊区		
Ayman Taha	贝鲁特郊区		
Hassan Maatouk	贝鲁特郊区		
Mohamed Nadjar	贝鲁特郊区		
George Faradj	Moudir		
Midhat El-Omr	Moudir	叙利亚	
Lamya Haddad	Kafr Zoubd		
Kabi Mousaid	Terbel		
Hassan Flich	Maaroub		